KATALIKAS.

Nedēlinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuwių-Katalikų Amerikoje.

No 2 — CHICAGO ILL. 12 d. Sausio (January) 1899 m. — Metas I.

Nedelinis kalendorius.

SAUSIS, 1899.

12. K. Ernesto, Arkadijaus.
13. P. Verionikos, Hilarijaus P.
14. S. Pelikso isz N. Eufrozinos.
15. N. **Vardo Jezaus** szventē.
16. P. Morcelio popież.
17. N. Antono, Sulpicijaus.
18. S. Katedros Sz. Petro Romoje.

Kada żvilkterēsime ant gyvenimo lietuvių Lietuvoje ir czionai Amerikoje tai pamatisime didelį skirtumą. Lietuvoje maskolei uždraudżia lietuviszkai mokintis, uždraudżia spaudinti lietuviszkas knygas ir laikraszczius. Lietuvoje maskolei visokeis pragumais nori praplatinti maskoliszką kalbą ir pravoslavną tikējimą, o katalikiszką tikejimą ir lietuviszką kalbą nori isznaikinti. Vienog lietuvei beveik visi, geriau nori kenteti persekiojimus visokius, negu iszsiżadeti katalikiszko tikējimo ir visi geri tēvai, nors paslaptingai, nors su dideliu vargu, vienog rupinasi savo vaiką iszmokinti nors lietuviszkai skaityti, nors katekizmų, poterių ir kitų reikalingiausių dalykų. Daug tēvų graudingai dusauja, kad negali kiek tiek daugiau pramokinti savo kudykius. Bet czionai Amerikoje, kur kiekvienas gal mokintis kiek tiktai nori, o vienog labai tankei net szirdis pliszta, matant kaip tēvai lietuvei su visu nesirupina apie apszvietimą savo vaikų. Neapsakytai graudu yra matyti lietuviszkus vaikus visokius niekus daranczius ant uliczios, o nemokanczius nei lietuviszkai perskaityti nei persiżegnoti.

Tēvai Lietuvei! Atkeliavote į Ameriką, idant uždirbti keletą centų ir pagerinti savo buvį, bet atminkite ant savo kudikių, atminkite, kad Dievas jums prisakē mokinti savo vaikus doringai gyventi; poteriu, katekizmu ir kitu reikalingu dalyku. Mokinkite savo vaikus, jeigu norite apturēti milystas Dievo ir sulaukti džiaugsmo isz pasielgimo jusų vaikų!

Darykite teip, kaip szita motina ant abrozelio parodyta daro, mokinkite skaityti ir teisybių szvento katalikiszko tikējimo, nes tas jiems parodis į ką turi tikēti ir kaip gyventi. Bet netiktai reik mokinti żodžiu, reik mokinti ir geru pasielgimu: pasielgimas tēvų tur labai didelę įtekmę ant kudikių. Tankei po kelių metų atmena, kur ju tēvukai poteriavo ir kur jie patis su motynele poteriukus kalbējo, o gerų darbų savo tēvelių ir jų naudingų pamokinimų kartais neužmirszta per visa savo amžių.

Jeigu vaikus savo iszmokinsite tiktai alų neszti isz saliunų ir ant uliczių visokius niekus daryti pavelisit, tai netiktai užsitarnausite ant koronēs Dievo, bet ir ant senatvēs gal nekarta turēsyte aszaruoties. Nes kokių budu tas tavo vaikas tavęs klausis, ligoje prižiurēs ir tavę mylēs, jeigu jis Dievo nebijos; jo prisakimų nepildys? Todēl żodžiu ir geru pasielgimu mokinkite savo vaikus to viso kas jiems yra reikalingas ir naudingas.

Negana yra tiktai gerai mokinti savo vaikus, reik dar saugoti anuos nuo tokių żmonių ir vietų, kur vaikai jusų galētu iszsimokinti kokių nors nedorybių. Niekados nepavelikit vaikams jusų draugauti su bedieveis, paleistuveis, vagimis ir kitokeis nedoreleis. Jeigu jus tēvai žinotumet, apie jusų kaiminus serganczius raugais arba kitokiomis užkreczemomis ligomis, ar jus pavelitumet savo vaikams lankyti tokius serganczius kaiminus ir su jeis draugauti? Ar nesergetum savę ir savo vaikus nuo tokių serganczių? Ligos užmusza tiktai kuną, o nedori draugai kartais isz gero vaiko padaro nedorēlį, piktadējį ir tokiu budu užmusza netiktai kuniszkai, bet ir dvasiszkai. Teipogi prižiurēkite, kad vaikai jusų neskaitytų knygų arba laikraszczių prieszingų szv. katalikiszkam tikejimui, paleistuvingu ir vedancziu į visokias nedorybēs. Jeigu jus žinote, kad bonka yra pripildyta nuodų (truciznos), tai ar jus nesaugosit vaikų nuo tos bonkos? Ar jus turēdami sveiką protą duosite vaikams gerti isz tos bonkos nuodus! Nedoros knygos ir laikraszczei yra kaip nuodai, nes szirdyse skaitytojų užmusza tikējimą ir kitas dorybēs. Kad saugoti savę ir savo vaikus nuo nuodų, tai saugok anuos nuo bedieviszkų, paleistuvingų ir kitokių netikusių knygų ir laikraszczių.

Argi jus motinelēs lietuvnikes, norētumet padaryti savo kudikius bedieveis, paleistuveis ir kitokeis piktadējeis? Man rodos kad ne. Todēl netinginiauk, kad ir labai daug turētum darbo, vis dar gali apversti tiek laiko, kad vaiką savo pamokinti, o per tą mokimą apturēsi užganēdinimą ir džiaugsmą, nes iszpildimas tavo priderystēs niekados nepasilieka be užmokesnio. Negailēkes savo vargo ir kolių centų dēl apszvietimo savo kudikių, o buk tikra, kad to niekados nepasigailēsi.

AKMENINIS.

Motyna mokina savo vaiką skaityti.

Katalikiszkos Žinios.

Priesz Kalēdas atsilaikē du katalikiszki kongresai Austrijos katalikų Viennoje; teippat ir Prancuzijos katalikai nesnaudžia; keliose vietose atsilaikē kongresai ir katalikiszki apvaikszcziojimai. Reikia keletą żodžių pasakyti apie kongresus Austrijos katalikų: Viennoje 28, 29, ir 30 d. Lapkriczio praējusiųjų metų du kongresu buvo apvaikszcziojamu. Pirmasis prasidējo dievmaldyste Jezuitų Bažnyczioje, miszios szventos iszkilmingai atlaikē vyskupas Supraganas Schneider, paskui prasidējo sesijos salēse Akademijos, ant to kongreso atsilankē daugybē prakilnių dvasiszkų vyrų ir teip jau mokytų galvoczių: buvo apsvarstomos visos mokslo szakos: kaip tai pilozopiszki, istoriszki ir kiti svarbus dalykai buvo czia apsvarstomi. Įpatingai cze atsiżenklino savo gražia iszkalba profesorius Pragos Universiteto Willman, jis prakalbējo apie pamatinius mokslus religijos.

Isz Prancuzijos katalikų kongreso, nors apie vieną turime užminti: dailiansiai nusisekē tautiszkas apvaikszcziojimas visų Prancuzijos katalikų, kurs atsilaikē Paryźiuje nuo 26 lig 30 Lapkriczio; prasidējo apvaikszcziojimas dievmaldyste bozilikoje Szvencziausios Marijos Pergalējimo. Dievo namai buvo gražei iszrēdyti, kardinolas Richard, Paryźiaus Arcivyskupas užēmē pirmąją vietą szalip jo viskupai ir kiti pralotai. Užgiedojus magnificat ir ave maris stella, prakalbējo kun. Tesnier'es apie visų atsigimimą Kristuje, o po to kardinolas davē palaiminimą su Szvencziausiu sakramentu.

Ant rytojaus Sesijas atidarē rektorius Paryźiaus katalik. universiteto, nutarta iszsiunsti telegramą pas Tēvą Szventąjį praszant jo Apasztaliszko palaiminimo. Tolesnei prakalbējo kun. Alazard nuo Montmarte apie prasiplatinimą Saldžiausios szirdies Jezaus garbinimą.

Ant vieszaus susirinkimo kun. Pillet skatino laikyti įpatingą kongresą, paszvenstą pagarbinimui Szvencziausios Marijos ir Szv. Sakramento, kaip tai nuo senei jau daro Italijos katalikai. Teipogi buvo apsvarstomas atskirose sesijose auginimas katalikiszkai vaikų, katal. mokslainēs, nepamirszta ir apie darbiniękus, kad ir jiems netruktu dvasiszkos pagelbos, żodžiu sakant, prancuzijos katalikai rupinasi apsigerbti nuo masonų ir żydų, kurie prancuziją stumti stumē į pragaisztį.

Ir Irlandijos (Airijos) katalikai pradējo labai kuszēti ir rupintiesi apie katalikiszkus dalykus: jie rengesi įsteigti Dabline Katalikiszką Universitetų, tam tikslui szaukēsi ir prie valdžios, bet matydami mažai turēsi isz to naudos, griebēsi patys rinkti aukas po visą Irlandiją, mat, irlandai (airei) yra labai prisiriszę prie Szv. Katalikiszko tikējimo todēl ir nenori, kad jų sunys, eidami į augsztus mokslus, suklystu ir atszaltu tikējime, brolaudami ir bicziuolaudami su protestonais įvairių įvaresnių sektų, kurių daugybe katalikiszkoj Irlandijoje atsiranda.

Ateina žinios, jog Tēvas Szventasis, Leonas XIII. aprinko už vyskupą į Harrisburg, Pa. vyskupystę, kun. J. V. Shanahan isz Philadelphios, Pa.

Isz Lietuvos.

Isz Mohilevo.

Pranesza isz Mohilevo gub. kaip żydai yra prisiriszę prie savo tikējimo ir kaip jie neapkenczia, jei kas isz jų tikējimo priima kitą, įpacz krikszczioniszką. Viena żydelka vardu Sara, iszbēgo paslapcziomis į Orszą, kame norējo priimti krikształą. Saros motyna dasižinojusi apie savo dukters norą, pasiēmusi savo brolį ir dar vieną żydą, atskubējo į miestelį, per kurį dukterei iszpuolē pervažiuoti, prikalbējo gyventojus, kad jos dukterį sulaikytu ir atimtu isz krikszczionių rankų, kurie ją vežē ant krikszto. Visi to miestelio żydai sukuszo it szirszunai ir per visą naktį stovējo ant sargybos, laukdami dviejų vežimų, kuriuodu turējo czia pravažiuoti, juose važiavo Sara, keturi krikszczionis, ir vienas policijos uredniękas.

Skersai kelio užrito balkius, o kiti stovējo ant sargybos. Apie pirmą adyną po pusnakties pribuvo vežimai, kurių żydai laukē. Stovintiejie ant sargybos davē ženklą ir żydai it varnai aptupē vežimus, stengdamēsi visupirmiausei atmuszti Sarą. Uredniękas, matydamas, kad veltui jis persergējo żydus, idant liautuosi ir leistu Sarai toliaus keliauti, iztraukē kardą isz makszhos, tuotarpu vienas żydas iszplēszęs jam kardą, ēmē uredniką muszti per rankas. Ant laimēs uredniękui, jog żydas nesugebējo kaip su szoble apseiti, nes užkirto atkaliaja puse.

Żydai tikēdami, kad jau uredniękas yra sužeistas ir negali apsiginti metēsi ant važiuojancziųjų su didesniu įnirszimu. Vieną isz jų, pagavę isz vežimo, vilko į prudą paskandinti. Tada vienas isz draugų pasiskubino į pagelbą ir su vargu jį iszlupo isz żydų nagų. Urēdniękas, matydamas, baisų pavojų, persergējo, jog szaus isz revolverio ir sužeidē żydą. Tada żydai iszgirdę szuvius iszbēgiojo, o pakeleivei atrado užeigą pas vieną krikszczionį.

Isz Vilniaus.

Isz Vilniaus ateina žinios, kad katalikų kunigų persekiojimas visai neliaujasi, bet vien tikt didinasi. Ir teip neseniai direktorius departmento svetimų tikējimų mēgino nuog naujei paskirteems klebonams tų parakvijų, kurios ilgai buvo be kun., prisiekti, kad ant raszto iszsiduotu, jog bažnyczioje vartos maskoliszką kalbą.

O vēl 29 d. Lapkriczio, dienos vidu, iszvežē isz Petrapilēs kun. Zygmontą Lozinskį, seminarijos profesorių (brolį kun. Czeczoto, prabaszczių Sz. Stanislovo bažnyczios) ant trijų metų į Aglonos kliosztorį, Vitebskos gubernijos, atimdami jam tiesas paskui apsigyventi Petrapilēje arba Maksvoje. Tas prasidējo isz prieżasties brolio, kunigo Lozinskio, mokitinio pramonystēs mokslainēs, kurs nenorējo cerkvēje priklaupti, kada tuotarpu kiti priklaupē—kunigas Lozinskis szitoje mokslainēje nedavinējo nē jokių lekcijų, mokslainēs direktorius pareikalavo nuo kunigo, kad savo brolį teip pasielgusį atsiimtų isz mokslainēs, ant to kun. Loszinskis atsakē, jis nematąs nē jokios prieżasties, ir jei ponas direktorius mato neatbutinai reikalingu dalyku, patsai teiszvaro mokitinį"; po to direktorius departmento svetimų iszpažinimų, Mosolov, pasivadinęs pas savę kun. Lozinskį, aprciszkē jam, jei iki panedēliui neužbaigs szito dalyko taikei su direktoriumi pramonystēs mokslainēs, taps isztemtu, kas ir įvyko.

— Isz Petrapilēs pranesza „Kraj", kad ketina iszduoti valdžia naujas provas, pagal kurių vakarą krasztų, žinoma ir Lietuvoje, visi nepravoslauni gyventojai, valdantiejei dvarus, kurie seniaus prigulējo prie pravoslaunų, turētų savo locnastę parduoti per trejus metus.

Isz Kurszo (Kurliandijos).

Dabar Maskolija bus stipresnē pesztiesi su Prusu ant Baltijos jurių ir tvirtesne, jei neprietelius norētu griauties per Baltijos mares, nes įsteigē naujį kariumeniszką portą (uostą) Liepojuje. Maskolija turējo vieną tikt tokį portą ant Baltijos jurių Kronsztate, mat, maskolius kvieczia ant terptautiszkos konferencijos ginklus sudēti, o pats tikt szarvojasi kaip įmanydamas.

NUO REDYSTES.

Tomykit visi! Daējo į KATALIKO rēdystę žinios, kad nepraszyti kolektorei renka prenumeratą už mus laikrasztį, mes neatsakome, jei kokiam sukcziui įkiszite pinigus, mes tikt turime keturis kolektorius ant Chicagos, kurių pavardęs cze žemiaus paduodame, pas juos galite užsiraszyti KATAKA ir už jį užsimokēti arba staczei į KATALIKO Redystę ateiti, kuri yra po No. 3258 S. Morgan str. arba vēl pas Dr. J. M. Stupnickį galite atlikti visus reikalus.

J. Dykaviczia,
4737 S. Paulina st.

J. Andriuszis,
376 34 st.

J. Ostrauskis,
3239 S. Morgan st.

J. Armonas,
4614 Atlantic st.

PASARGA!!!

Kurie norite gauti "KATALIKĄ", teiksitese užsimoketi už ji isz virszaus; dar vieną numery siunciame, kuriu adresus dasižinojome, arba kurie savo adresus padare, bet szitą numeri gavę, teiksitiesi praneszti ar norite.

The Lithuanian Weekly.

„KATALIKAS“.

(The Catholic.)

Issued by the Lithuanian Publishing Company.

Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian, English and Polish lenguages.

Subscription $1,50 per year.

All communications must be addressed:

Dr. M. J. Stupniski,
3121 S. Morgan str. Chicago Ill.

Rates of Advertising.

one inch once	0,50
one inch one month	$1,00
one inch per year	$10,00

Nedelinis Laikrasztis,

„KATALIKAS“.

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

KASZTUOJA ANT METŲ

Amerikoje	$1,50
Į Užmarę	$2,00

Kataliko spaustuvė spaudina visokias knygas, konstitucijas ir visokius kitus drukus lietuviszkai, lenkiszkai ir angliszkai.

Darba atliekame pigei, greitai ir gražei.

Pinigus ir visokius rankraszczius reikia siųsti ant szio adrėso.

Dr. M. J. Stupnicki,
3121 S. Morgan st. Chicago, Ill.

Pasarga: Už prisiunstas korespondencijas Kataliko Redystė neatsako.

Entered at the Chicago, Ill. Post Office as second class matter.

Žinios isz pasaules.

Maskolija.

negali iszsisukti; bet isz antros pusės [illegible]

„Mosk. Viedomosti“ labai užsipuola ant kunigaikszczio Imeretinsko, Varszavos jeneral-gubernatoriaus ir barė jį skaudžei, buk szitas laike apvaikszcziojimo szvertės paszventinimo „pomniko“ kariko Muravjovo apsejęs gana szaltai, ir teip: isz jo priežasties nebuvo straipsnio urėdiszko. „Varszavskim Dnievniku“ ant jo meta kalczę, jog cerkvėse neatsilaikė dievmaldystes, o szaltas telegramas, kurį kunigaiksztis Imeretynskis iszsiuntė į Vilnių urėdiszkai nebuvo apgarsintas Varszavoje. Žodžių sakant „Mosk. Viedomosti“ užsipuldinėja ant kunig. Imeretynskio su visu savo astrumu ir iszlieja ant jo visas savo szirdies kartybes.

Isz Konstantinopnliaus ateina žinios, kad Sultonas užginė pardavinėti Turkijoje Graikijos kunigaikszczio Jurgio potograpijas, teip pat ir žemlapius salos Kretos užginta pardavinėti, mat, Sultonas supyko ant jo, kad Jurgis nepasimeldė už jį mahometoniszkai, bet kuo kalti Kretos žemlapei (mapos)?

Petrapilėje vigilijoje Kalėdų teipgi buvo apvaikszczojijimas szimtmetinio atminimo Adomo Mickevycziaus užgimimo, apie kurį pasirupino draugystė literatų, mokytų vyrų ir raszytojų; dar nėra per žigunę (pacztą) jokių žinių. Tikietus vakare iszdalino maskoliszkas laikrasztis „Novoje Vremia“, kurs teip atsiliepia apie musų Mickieviczių:

„Varszavoje bus atidengtas Mickevicziaus paminklas. Lenkai nori atsakanczei paguodoti atmintį ir užsitarnavimus didžio poėto ant jo szimtmetinės dienos užgimimo. Apsvarszczius, kad Mickevicziaus vardas nuo senų senovės yra tarsi uguis, kuri kursto, uždega ir įkaitina szirdį kievieno Lenko.“

Teko dasižinoti, jog Maskolijos valdžia nori iszvesti geležinkelį kiaurai Persijos, idant įsigauti į Arabią ir iki Raudonųjų jurių. Jau yra pravestas geležinkelis Maskolijos kasztais iki Kaspijos jurių netoli Tegerano, ant vakarinio kranto Kaspijos jurių. Maskolija nori pasėkti, pratiesdama geležinkelį nuo Tegerano iki Busgiro prie persiszkos atsiautos, ir jei Maskolius atsiektu szitą, jam gerai ir lengvai butu sutraukti savo kariumenę prie Afganistano rubežiaus ir tokiu budu taptu atidarytas kelias terp Europos ir Afrikos.

Petrapilės ciecoriszka Akademija jau užbaigė ekspedicijos plianus dėl isztyrinėjimo aut Sziaurinio okeano, tam tikslui yra paskirta 50,000 rublių.

Influenza teip prasiplatino Peterburge, jog ir caro palocei yra ja užkrėsti; ministrai ir kiti augszti uredninkai serga.

Hon-Kong.

Perstatytojai pilipinieczių reikalų meta kalczią ant amerikonų už visus atsitikimus, kurie įvyko sziomis dienomis. Jenerolas Otis pasielgė nemandagei siųsdamas kariumenę ant salos Viscaya, kuri tebera vis dar rankose pilipinieczių. Amerikonai elgesi neiszmintingai ir neteisei, nes neiszpildo to, ką admirolas Devey buvo prižadėjęs jenerolui Aguinaldui, pirm neg szis ėjo į pagelbą amerikonams [illegible] vieszais. Isznaus [illegible] vaisingai ir kaip reikiant apsakinti [illegible]

Dabar karė yra neiszvengtina kurios pasekmes reikėtų apverkti; jei amerikos ukėsai nenupeiks politikos Washingtone. Pilipiniecziai trokszta sandaros ir nori užlaikyti santaiką su Suvienytoms Valstijoms, bet reikalauja ir turi tiesą reikalauti, kad amerikonai gerbtu jų liuosybės tiesas.

Manila.

Jenerolas Otis iszdavė atsiszaukimą, prižadėdamas pilipinieczams suteikti konuoplacziausius paliuosavimus, jei jie pristos ant reikalavimo valdžios isz Washingtono, gyventojai szitą atsiszaukimą priėmė szaltai.

Jenerolas Aguinaldo skaito savę už prezidentą pilipinieczių republikos ir laiko kalinyje 11,000 iszpaniszkos kariumenės, tame skaitliuje du jenerolu.

Pronesza isz Malolos, kad susivažiavo tenai gubernatorei isz visų provincijų salos Luzon ir prisiekė prezidentui pilipiniszkos republikos, kad pasiruoszę yra aukauti savo gyvastį ir turtus apgynimui liuosybės ir neprigulmystės. Ne ant to greibėsi už ginklų ir muszosi su Iszpanais, idant szendieną pasiduoti kitiems svetimtaucziams.

„Indenpencia“ rodyja amerikonams neszintiesi namon, jei nenori didelio kraujo praliejimo ir gerai į kailį gauti,

Chinai.

Raszo isz Tin Tan, provincijoj Shang Tung, kad pagavę chiniecziai katalikiszką misijonėrį, Tėvą Stenz'ą, nuplėszė nuo jo rubus, muszė su lazdomis, iszraustė visus jo plaukus isz galvos ir barzdos. Paskui jį baugino nulupsį jam skurą, ant rytojaus ketino jį pakarti pririszę jo rankas prie stulpo, bet tuom tarpu atbėgo mandarinas ir atgynė jį, liepdamas jam kuoveikiausei iszsinėszinti isz miesto ir daugiau į jį nebegryszt, teip tat darosi su tikrais Kristaus tarnais, juos visur persekioja.

Žinios vėl ateina isz Hong Kong apie naujus sumiszimus isz provincijos Se Chen ir ant augsztesniojo Jang-Tse-Ki-Angien.

Kanea.

Kunigaiksztis Jurgis, įpedidinis Graikų karalystės sosto, kurs tapė Europos vieszpatysczių paskirtas į gubernatorius ant Krėtos, neatsilankė ant dievmuldystės į magometonų bažnyczią kuri buvo apvaikszcziojima isz priežasties dienos gimimo sultano, nors įpatingai jį ant to buvo už praszęs mahometoniszkas kunigas, mat, jis aprinktas ne sultano, ne nori nė jovaldžios pripažinti.

Iszpanija.

Karės ministeris, Jenerolas Corėa, sakos laukąs kas valandą svarbių žinių isz pilipinų. Telegramas szviežei gautas isz Labaun, Britiszkos salos ant sziaurvakarinio kraszto Burneos, pranesza, kad pilipinieczai yra pasiraszę ant kovos už neprigulmystę; Jener. Rios, duodamas žinią karės ministeriui, sako kad jis pasitiki, jog pilipinieczei Iszpanijos nelaisvius greit paliuosuos.

Silvela ant Palavieja užsivarė ant prezidento ministrų, Sagastos, kad ji iszmesti, Sagasta vėl nori susibicziuluoti su Jen. Weyleriu, buvusiuoju Kubos general-gubernatoriumi, jei szis neapgaus.

Prancuzija.

Isz Paryžiaus pranesza, jog vietinei pilipinieczių vadovai gavo žinią, buk Iloilo yra sostapilė pilipinieczių valdžios. Ministrų prezidentu yra Mobini, kurs vienkart pildo prėdermes ir ministro vidurinių reikalų. Valdžia nedaleis amerikonams užimti salos. Aguiualdo yra jau kelionėje į Iloilo, kur apims valdžią ant vietinės kariumenės.

Mobini ketina staczei rokuotiesi su Iszpanios randu kas link kalinių iszkaitos. Pagal jo protavimą amerikonai į szitą dalyką visai negali kiszti savo nosies, o kaslink paliuosavimo zokonįkų jis staczei nori susineszti su Vatikanu.

Panaikinimo sudas gavo atsakymą nuog Dreyfuso, kurs buvo užklaustas ar jis prisipažino kapitonui Labrun Renanet, kad jis yra kaltas, Dreyfus teisinąs ėsąs nekaltas.

Pranesza isz Paryžiaus, jog Panaikinimo sudas persitikrino, kad Dreyfus likosi teisingai apsudytas.

Austria.

Ateina liudna žinia isz Krokavos, kad tėvas Badeni, provinciolas draugystės Jezaus ant Galicijos, pusbrolis grovo Badeni, buvusiojo ministro — prezidento Austrijos, mirė 7 d. sausio 40 m. amžiaus. Pagaliaus Dr. Badeni neprietelei daleidžia, jog jo smertis yra didele pragaiszte dėl katulikų bažnyczios ir dėl kraszto. Jis buvo gilio mokslo, kaipo socioliogas, garsus rusztininkas ir miklus sakytojas!

Grovas Thun apdirba naują projektą, pagal kurio galema butu sutaikinti Czekus su Vokieczeis. Radosi, jog ant nieko sžitas iszeis.

Ant seimo Žemojoje Austrijoje Autitemita Ernst Schneider pasakė, kad žydų visai neskaito už žmonės. Pagal jo nuomonės yra jie draugijos siurbėlėmis. Jie niekuomi kitu neužsijimą kaip tikt krikszczionių apgaudinėjimu.

Santiago.

Vietinis burmistras kas dieną pranesza isz Havanos, jog gyventojų įnirtimas nesiliauja. Gyventojei reikalauja autonomijos miesto ir apygardos, o kad nesiųtu surinktus pinigus į Havaną.

Indija.

Sugrįžęs isz Kabul gydytojas afganistano kariumenės sako, kad Afganistano Emiras yra prie smerties. Kas dieną gali numirti.

Vokietija.

Firna Rickner isz Bremos paskyrė 100,000 markių, isz palukų (prncentų) but szelpemi naszlaiczei ir naszlės darbininkų, kurie dirbo pas tą firmą.

Nepraleido vokiszkos gazėtos, kuri perspaudino straipsnį isz „Gazeta kolionska“, dėlto kad tenai buvo patalpinta kalba Bismarko su Budheriu, kurioje kunigaiksztis spėjo greitą Austrijos nupuolimą.

Vyskupas Anzer, vokiszkas misijonieris, Kitajuoje (Chiuuose) yra persitikrinęs, kad Chinų ciecorius nustos gyvasties, dėlto kad jam kartas nuo karto užduoda nuodų. Jis norėjo ciecorienę—regentką paimti į nelaisvę ir ir iszsiųsti į Mandžuriją. Ciecorienė dasižinojo apie szitą, įsilaužusį į cie- [illegible] dasineido pas kun. Szymanovskį. De Zaramba pagarsėjo, vezdamas sau už moterį Jozefiną Savin, dukterį bankieriaus milijonieriaus, Savin. Juodu apsižėnijo praėjusį rudenį be pavelijimo Savin'o. Buvo sakoma, jog jauna moteriszkė isztekėjo už „Europos aristokrato“, dėlto vien kad mislino, jog jis yra grovas ir turi apszczius dvarus Russijoje.

Philadelphia, Pa. H. Wurster, naktinis telegrafistas, mažame miestelije Bingen, netoli nuo Bethlehem, žmogžudžių likosi užmusztas. Pribuvus freitui (tavoriniui trukiui) į Bingen, kunduktorius pažvelgęs per langą į telegrafo ofisą, pamatė Wursten besedžentį paprastoje savo vietoje, bet jo galvą buvo suskaldyta, per ją perėjo dvi kulkį, mat žmogžudžei nugalabiję jį, pasodino ant kėdės, jo kunas buvo dar sziltokas.

New York: Žinia ateina isz Washington'o, kad prezidentas iszsirinko Williamą Potter isz Piledelpijos už ambasadorių (pasiuntinį) į Maskoliją.

Washington. Senatorius Lodge nesenei įneszė bill'ų į senatą, reikalaudamas paskirimo pinigų dėl užvedimo pomarinės telegrafo linijos terp Suvienytų Valstijų, Havajų ir Pilipinų salų, Japonijos, Chinų ir Australijos.

Pana, Ill. Asztuonioliką Italijonų, kuriuos mainų „bosai“ prigavo, atvažiavo sziczę, bet dasižinoję, kad cze straikas, visai atsisakė eiti į mainas su nigereis dirbti; mainierių uniją ir ukėsai deda aukas, kad juos sugrąžinti atgal į Chicaga.

Belgija.

Isz Brussels pranesza, kad pulk. Esterkazy, kurs prisipažino perdirbęs Dreyfuso rasztus, buk dabar esąs Belgijoje. Jis buvo daug kartų kviestas isz Anglijos, kur visupirmu prasiszalino, už liudytoją į Paryžių.

Afrika.

Isz Port Said ateina žinios, jog ant Suez kanalo szėlsta baisi audra.

Portugalija.

Gavo žinę ispaniszkas kad kariumėne isz Kubos pribuvo į Lizboną.

Žinios isz Amerikos.

Saratoga, N. Y. „Grovas“ Marran de Zaramba, maskolius, kurs sakos esąs aristokratu, nors jis niekados nebuvo ir nebus juomi, vienog jo draugai pasitikia ant jo aristokracijos, nesenei buvo atvestas į sudą už didelėvagystę, kurios [illegible]

San Francisco, Cal. Terp pasažierų ant laivo Doric pribuvo deszimtis ispaniszkų kunigų szv. Augustino zokono, kuriems pasisekė iszsprusti isz kalinio, jie slapstėsi per keletą mėnesių Maniloje, dabar keliauja į Panamą, pasitikėdami atrasti sau vietą Centraliszkoje arba Vidurinėje Amerikoje.

Plainfield, N. J. 9 sausio Atsitiko baisi nelaime ant geležinkelio. 14 negyvų ir 48 sužeisti ant Lehigh Valley geležinkelio. 12 ad. 45 m. po pietų, vieną mylę į rytus nuog Lincoln du pasažieriniu trukių, kupinu žmonių, bėgdami vienas priesz kitą sąsukoje susidaužė, susidaužimas trukių atsitiko arcziausei Dunnellen stacijos; szitas atsitikimas dėjosi ant tyrų laukų, dėlto ir pagelbos buvo sunku greit prisiszaukti. Trukei darė ant adynos 40 mylių, szita vieta iszrodo it kovos laukas, kas kaltas szitam, dar nėra žinoma, placziaus paduosime ateinanczem numerij.

Washigton. Senatorius Hoar szią sanvaitę laikys kalbą prieszingą padidinimui Suvienytų Valstijų rubežiaus. Jo kalba tęsesi visą dieną. Mason, Senatorius isz Illinois nori paremti savo rezoluziją, kad pripažinti neprigulmystę Kubos ir Pilipinų salų. Tolesnei senatorius Morgan pareikalaus, kad senatas pasiskubintu su apsvarstymais kas link Nicaraguos kanalo; per isztisą sanvaitę senatorei turės darbo, dėlto kad kas dieną ant to renkasi naujos medžiagos.

Vietines žinios.

Netika in baidikles.

Vienuose namuese ant kerczios Madison str. ir Desplaines per ilgą leiką kastenai „baidė“. Namai stovėjo tuszti, nes kievienas bijojosi gyventi, o kaiminai skundėsi palicijai, jog „kentauczios dvasios“ neliaujas.

Detektivai vienok tam netikėjo. Vakar nuėjo priesz auszrą į anuos namus, idant susipažinti su szitoms „dvasioms“. Įlindo per mažą langėlį isz užpakalio į „bezmentą“. Pastovėję kokę valandą tamsoje, iszgirdo kokį ten brazdinimą tarsi isz uliczios, tadą vienas detektivas įbrėžęs brežiuką — pamatė žmogų bejimanti plytą isz sienos, su kuria buvo uždėta didele skilė, pasirodė, kad toje skylėje buvo sukrauta daugybė visokių daiktų, kurie likosi pavogti nuo Green str., po No. 56, verczios $200. Suaresztavota „dvasia“ pasirodė jog tai yra pagarsėjęs piktadėjas Edward O'Donnell.

Vaikas užmusztas.

J. Walsh, 9 m. amžiaus, likosi užmusztas, jis norėjo užszokti ant vežimo su anglims, bet jo kojos pasprudo ir jis pakrito po tekinių.

Petras Govis nusiustas in kalini.

Petras Govis buvo patrauktas ant sudo priesz sudžia Smith, jis buvo skundžiamas už neteisią prisiegą, mat, vyras norėjo užsidirbti, prisiegdamas neteisei prie iszėmimo ukėsiszkų (citizens) popierų, jog imantiejie tokias popieras yra pragyvenę penkerius metus szitoje žemėje; yra tai pamokinimas ir dėl mus brolių buti atsargiiems, kurie nesupranta gerai politikos.

Ugnis pavieto szpitoleje (county hospital).

Ugnagesei, ligonis perganzdino bėgiodami po hospitol'o kambarius, gaisro jokio nebuvo, tikt maliorei numetė uždėktą brežiuką (meczkę) į popierų kruvą, ir isz to pasidarė dideli dumai, kas te nubegęs pas telefoną davę žinę ugnagesems.

Prisipažino kaltas.

Liudvikas Mlawski's prisipažino kaltas sudžei Waterman, kad norėjęs apgauti North Side Electric Street Railwoy Co., nes prikalbėjo nepilnų metų Aleksų Sward, kad baugintu kumpaniją su skundu, buk koks ten kunduktorius numetęs jį nuo vežimo, kadą tas greitai važiavo ir isz to buk Swards susikolieczijęs baisei. Dėl atsiekimo szito Mlawskis turėjo pasirupinti liudinįkus. NekokemG. Chamberlain po No. 10 Elizabeth str. siulijo $10, jei szis apsijimtu liudyti ant naudos Swardo, bet Chamb. apie viską davę žinią kumpanijei, kuri tuojaus Mlawski, suaresztavojo, sudžia apgarsinimą sudo nutarmės atidėjo ant keletos dienų.

Serga ant gripos.

Keturioliką kunduktorių ant Illinois Central geležinkelio sunkei apsirgo.

Treinas suvažinejo.

Fr. Karper, 577 Hnlt ave., treinas pervažiavo prie Kalifornijos ave.

Gazas užtroszkino.

Juoz. Francis, jaunas parmėris isz Rison, N. Y., kurs atvažiavo aplankyti savo dėdę J. J. Owens 950 Washington bulvardo į Chicagą, subatos naktį užtroszko, nežinodamas kaip apseiti su gazu.

Pullmanas prie Chicago's prigules.

Nesenei miręs Pullma'as įsteigė cze daugybe visokių pabrikų, pristatė daugėl namų darbininkams gyventi, rodės iszvirszaus, kad tai jis didelis geradėjas dėl varguolių žmonių, bet jis vis tai darė dėl savo locnos naudos, liepė darbininkams gyventi jo namuose, valgyti jo restauracijoje, pirkti viską jo sztoruose, žinome, imdamas už viską trejopai (trigubai), kaip kitur, isz to ir straikas pasidarė, 1894 m. nesenei parėjo užtvirtinimas augszcziausiojo sudo, jog Pullman'as turi buti iszparduotas t.y. jo namai per licitaciją, suvirszum jų yra 2000, prie to dar keletas bažnyczių, mokslainių, knyginų, salių, hotelių, prie pirkimo bus pirmiejie darbininkai, kurie gyvena tuose namuose, o paskui Pullmonas bus prijungtas prie Chicago's.

Supjauste su peiliu.

Mikolas Sutt, 24 m. amžiaus, susibarė su kuo tenai subatos naktį ant Short ulycz. ir supjaustė su peiliu jo rankas ir sprandą. Parupinta jį nuvežinti į pavieto szpitolę, kame gydytojei apžiurėję, pasakė, jog jis yra labai pavojingai supjaustytas. Palicija suaresztavojo Joną Putą, Joną Punkowskį, Jurg. Turek ir Martiną Doboszų.

Du saliunistu suaresztavotu.

W. Daniels ir Prank Krauze, saliunistu ant State str. ir Congress str. tapė suaresztavoti už priemimą voktų daiktų.

Lenkiszki ukesai organizuojasi.

Lenkiszki Chicagos ukėsai organizuojasi į politiszką susivienyjimą apginimui savo reikalų mieste be atžvilgio į politiszkas ir religiszkas pažiuras. Prezidentu yra N. L. Piotrovski ir mitingas atsilaikė praeitoj subatoj Szv. Stanislovo salėje ant Bradley ir Noble ulyczių.

Žmonės bijosi, kad dokalka neužkristu ant jų, o jei iszgirstu, kad ant jų krinta namas, tai džiaugtusi.

„Tikt manę nesuvalgyk "tarė ant žiovaujanczios mergynos vienas poniukas sueigoje.

„Nebijokies Jagamaszcziau, esmiu žydelka, o mums Izraelitams ne viską galima valgyti."

Padekavone.

Elizabetieczіui, N. J. Acziu Tamistai už kalendorių.

Su guodone, J. Mockevyczia.

Szis tas.

Priez Kalėdas vienam Amerikonui, augsztai stovinczіam diplomatui isz Washington'o pasisekė iszmaldauti per prancuziszką ambasadorių prie Vatikano Romoje pasimatyti su Tėvu szventuoju, popiežiumi Leonu XIII, kurs szitą atsilankymą pas popiežiaus szeip apraszo: Popiežius Leonas XIII priėmė manę savo kambaryje, kuriame jis daugiaus perleidžia laiko ant maldos ir darbsztumo; cze jis po miszių szv., kurias laiko savo privatiszkoje koplyczioje, manę teikėsi malonei priimti: popiežiaus kambaris yra paprastas ruimas penkis mastus ilgio ir tris — ploczio su langu iszsikiszusiu į pietus, vienatinis langas atsidaro į sodną, kurio iszdirbimu ir auklėjimu patsai popiežius rupinasi ir užžiurė. Sienos szito kambario uždengtos adamasko divonais iszpintais sų auksu; vieną kėdė, ant kurios sėdžia Popiežius, ir dar kitos szeszios, dėl raszimo staliukas, augsztas hebanos medžio kryžius su Kristaus paveikslu isz slonio kaulo. Pirmiausei popiežius Leonas XII sznekėjo apie savo meilę, kurią jis turi dėl Ispanijos ir Amerikos ir sakės pasitikis, kad Suvienytos Valstijos linksta prie katalikystės.

Asz pasisakiau, toliaus jis raszo, jog man malonu butu apgarsinti guodotinos Galvos Katalikų Bažnyczios žodžius. Leonas XIII nusiszipsojęs, tarė, jog visi pasaulės vaikai yra Dievo vaikais be jokio skirtumo tautos ir dogmos; tie, kurie yra iszklydę, turės sugryszti ant tiesaus kelio, dėlto kad tiesa yra vienatinė ir pasiliks ant visados amžinąję tiesa tarsi atszvietuolis dieviszkosios idėjos.

Suvienytos Valst. ir katalikyste.

„Suvienytos Valstijos", traukė toliaus isz palengvo popiežius, yra didelė tauta, pilna iszgalėjimo ir noro, bet yra reikalingu dalyku, kad žynotu kaip pasirodyti patį savę gelbanti, jog jos iszgalėjimas ir noras yra pamatu galybės.

„Suvienytos Valstijos parodė savo iszmintingumą atliuosuodamas tautą, kuri buvo persekiojamo ir varginama", asz atsakiau.

„Kuba? Užklausė manęs popiežius, žiurėdamas staczei į mano akis.

„Kuba". Asz atsiliepiau. Szita tauta buvo varginama.

„Ak! jis staigu suszuko", kiek asz turėjau nukęsti isz priežasties karės tu dvieju tautu, kuriedvi asz myliu — vieną dėl jos prisiriszimo prie bažnyczios per amžius, antrąją dėl jos viriszkos jaunystės ir pasitikėdamas ją pamotysis įeinant į prieglobstį Katalikiszkos Bažnyczios. Ji ženge milžino žingsneis be atsižvalgymo".

O paskui sukartumu pridurė:

„Ta karė buvo viena terp didžiausiu kęsmų mano gyvastije, visi mano stengimasi ją atkreipti iszėjo ant nieko".

„Kuba liuosa bus laiminga", asz isztariau. Ir asz praszau Dievo, kad tas iszsipildytu, ką Tamsta sakai. Kubieczei", „traukė toliaus popiežius", žinos kaip sugrįžti prie savo darbo ir įsteigti dėl savęs naują gyvenimą pritinkantį jų reikalams ir palinkimams. Daug dalykų tenai persikeitė, bet niekas nepermainys jų religijos dvasios, kuri manę viena suramina.

Bažnyczia ant pilipinu salu.

„Pilipinų salos, irgi" asz priduriau, gana nukentėjo nuo vėtros".

„Nelaimė", gilei atsiduksėjęs, pratarė, keldamas akys į dangų.

Ir daleisk man pasakyti, kad ir zokonai sukėlė ant Pilipinų salų nekurį sujudimą". Leonas XIII, įsmeigęs savo akys į manę, atsakė, asz apgailistauju nekuriuos perdidelius apkaltinimus, bet reikia vienog turėti atžvilgį ant įgyjimo ir pobudžio gyventojų szitų salų, norint juos teisingai apsudyti. Regulos (tiesos) yra parengtos, pagal kurių turi zokoninkai užsilaikyti, nes jų priedermės yra rupintiesi apie žmonijos gerovę. Zokonai kokie jie nebutu, atmetę viską į szalį turi pirmiausei neszioti savo szirdyje Dievo idėją, kuri yra žmogiszka gerolinkėjimo idėja. Tas supratimas tegul rodo jiems kelį it auszros žvaigždė. Jų užduotis yra cze ant žemės palenginti žmonėms vargus vargti ir pergalėti žmonės paczius. Yra tai szventa misija, kurios jie negali aplenkti, įpatingai tuose tolimuose krasztuose, kur revoliucijos yra teip baisios".

Terp 780,000 dirbanczių Russijos pabrikuose, 200,000 dirba moteriszkių.

Ant Baltijos jurių blaszkosi (szėla) didelė audra, visoje Vokietijoje smarkei lija. Pakils isz to tvanas.

Senas lopytojas czebatu.

Diena buvo iszkilminga, varpų atbalsis kvietė ant maldos isz artimųjų kaimėlių darbsztus jos gyventojus į Dievo Namus, kurie stovėjo viduryje gražaus sodžiaus, nuo kalnelio vieszpatavo ant visos apygardos. Jau visi keliukai ir takelei buvo prisklydę miniomis žmonių abejos lities ir įvairio amžiaus, kurie szarpavo per kalnelius į malonei gražu lankelę. Nors jau metais palenkti, matoma vienog buvo dar jaunystės gražybė, nes jų paprasto gyvenimo ir amžius neįveikė atimti. drapanos, turėjo ant savęs iszkilmingas, bet senoviszko budo. Kiekvienas eidamas į bažnyczią neszėsi knygą rankose arba po pažastę pasikiszęs. Nekurios su paauksytais krasztais isz tolo blizgėjo nuo saulės spindulių, kuri mėtė savo atszvietuolus, skubindamosi į pietus. Visų veidai buvo linksmi, tartum skubinosi ant kokio pasilinksminimo arba puotos (zabovos). Nes teip yra dėl tų nekaltų žmonelių, kad gali szventomis dienomis Dievą, savo Sutevrtoją, pagarbinti, jų tai didžiausis džiaugsmas ir pasilinksminimas.

Greta lankos siekianczios bažnyczią angtarpiej savo butelio, kurio sienos kraipėsi į visas szalis, stovėjo persenėjęs senutis, liudnai stebėjosi ant praeinanczių žmonių ir kadą jau paskutinisis pulkėlis praslinko, sugrįžo į savo vargingą trobelę, uždarė duris. Neužilgo ir varpas nustojo lyngavęs, visur buvo tylu, tikt isz bažnyczios vidaus buvo girdeties neaiszkus balsai giedorių, senėlis žvilgterėjęs ant nuplyszusių rubų, nenorinczіam pradėjo birti aszaros per įdubusius skruostus, lygei su iszdžiuvusia ranką aptrinė savo aszaras; atsigręžė į savo paczią, kuri sedėjo ant suolo, suolas buvo atremtas į sieną, pamatęs, kad ir ji teipgi apsiliejusi aszaromis, mėgino nuog jo paslėpti, szluostydama jas su szmocziuku skepetaitės; neverk, pratare, Katrytė! arba geriaus neverkiau, nes tuomi tikt Dievas didžiaus rustinasi, kurio isztarmei turiva atsiduoti be jokio rugojimo. Žinau, kaip tavo szirdžei yra skaudu, kad negali atlankyti bažnyczios kaip ir kitos moteriszkės, bet ar tu mislini, jog musų gerasis Dievas nežino priežasties musų pasielgims? Kadą mums sekėti, atmeni Kotryna, kaip mudu lankydavova bažnyczią nors, ir toli buvo į ją nueiti. Ką daryti, jei szendieną, neturėdami vėžlybai padorei ir prideranczei į Dievo namus einant apsidaryti, negaliva pagarbinti Dievą bažnyczioje, tai Dievas yra visur ir mato musų gerus norus ir žiurė į musų szirdis....

Neverk, neverk Katrelė, paduok man geriaus maldų knygą, isz jos perskaitysiu maldą, kuri pripuola ant szio nedėldienio, o paskui kartu užgiedosiva szventą giesmelė. Sziek tiek nusiraminusi padavė savo vyrui knygą, kurios laksztai suplyszę krito į visas szalis, tarydama: mielas Marceliau, norei ir su atyde klausysiuosi maldos, kurią ketini perskaityti; bet mano szirdis teip yra sopulių prispausta, kad pagaliaus ir ant Dievo garbės balso negaliu iszgauti; tiek motynų, kurios laimingos, turi sunųs dukterįs, o ką asz szendieną turiu. Tad pertrauke jei vyras; nustojei ir savo svodbinės suknios.... Ar neteisybė, Katrytė, jog tas tau labiau ir gildena szirdį! Bet ką daryt .... teip Dievas norėjo, teip ir davė, Jis daleido, kad liepsnos viską prarytu. Galėjo daleisti pagaliaus, kad ir mus paczius butu gaisras neaplenkęs, to vienog nepadarė pagal savo paslėptas nuo akių paprastų žmonių isztarmės, ir mudu esava gyvu ir sveiku.... Kad dabar užbaigti gyvasti varguose ir priespaudžiuose, pritarė vergdama Kotryna: o dėlko, dėlko vercziaus galingas Dievas nedaleido, idant asz su savo numilėtaje Ona neužmerkiau akis ant amžių. Katryna! Katryna! atrėmė biski gailingu bet vienkart ir udijanczių balsu Marcelius, teip-tai tu atsiduoti į Dievo valę be murmėjimo, teip elgdamasi stengiesi palengvinti mano paskutines dienas? O Dieve, kalbėjo toliaus su prigesusiu balsu. Tu žinojei ką daraus! Tegul buna Tavo szventa vale palaiminta! Nes ką asz nelaimingas turiu veikti, kur pasidėti? Kas manę riszo prie szios pasaulės? Kur galėcziau atrastį kokį nors džiaugsmą? Kad butumei manę atsiėmęs sykiu su mano meilės drauge? O! nepažemink ir neužgėdink manęs, pertraukė vyrui Kotryna iszkelusi rankas ir bėgdama prie jo. Ak! atleisk, atleisk, mielas Marceliau, tuos mano neprotingus apgailistavimus! Dievas maloningas teikėsi geriaus surėdęs, užlaikydamas vieną antram; teip; teip asz sų tavimi prie tavęs, viską kantrei iszkesti galėsiu.

Atspeikėjusi vieuok atsiliepė Kotryna: „Marceliau iszties pasakyk man, ar mudvieju nelaimė ir neturtas nėra perdidus! Sztai tenkinuosi užteksenti duonos ant szios dienos....o ką jau besakyti atminus ant žiemos, kada reikės įsitiekti žieminius drabužius; Nesirupink, pratarė Marcelius; Dievas ir mudvieju darbsztumas aprupins ir szitą nedateklių. Neužmirszk ir ant to, jog meilingas Dievas mus užlaiko sveikus, ir kaip tu sakai, kad duonos ant szios dienos pakaks, szendieną apversime ant Dievo garbės ir szlovės, kaipo V. pavesta, o ryto griebsimėsi už darbo. Asz turiu keletą porų avalynių (apautuvų) sulopyti, tai uždirbsiu keletą skatikų: tu irgi sukdama kalvaratą sutaupysi keletą graszių, per tat ir turėsiva už ką nnsipirkti duonos, o vandens netruksta, nes szaltinis yra gana apstus. Ak, Kotryna! tikėk, meilus Dievas niekados nedaleis numirti badu, nes asz sztai kasdieną karsztai ir su aszaromis jo maldauju, kad Jis manę globtu ir sveikatoje užlaikytu, idant man neatseitu elgetauti (ubagauti), tai but baisu, vieni mus vadintų tingineis, kiti iszjuoktu, dar kiti iszmestu duonos kasnį it szunėms.

Ak, Kotryna! tai butu paskutinis galas, stumiantis mudvieju į pragarą....

Vienok, aszaras szluostydama tarė Kotryna, jei mano pajautimas nesuvilioja manę, jei mano baimė nėra tuszti (bevaise), mudviem atseis, ant galų galo, galus graibstyti, nes, rodosi visos nelaimės ir priespuodžei kybo ant mudvieju galvos, nes vienatinis sunelis, vienintelė musų viltis, dž augsmas ir palinksminimas, pasimirė ligonbutyje....

Pasakyk vercziaus, pertraukė Marcelius, kas galėjo mislyti, kad jis pirm mus užbaigė kelionę ant szios aszarų pakalnės, o kad ligonbutėje persiskyrė su szia pasaule, tai nėra nieko nusistebėtino, tam jie yra ir įsteigti.

Toliaus bus.

Juokai.

Ligonis ateina pas daktarą ant rodos.

Daktaras: parodyk liežuvį ....ar turi apetitą?

Ligonis žvalgydamos: tarsi ponas daktaras norėtu man duoti ką—nors užvalgyti.

SPEJIMAS.

— Koksai yra skirtumas terp daktaro ir vagies?

— Vagis iszeidamas isz tavo namų žino gerai ko tam truks. ta, o daktaras—nevisad.

Pakeleivis eidamas keliu sutinka žydą ir sako jam.... pažyczyk (paskolink) man vieną rublį, užstatysiu savo virszutinį užvilktuvą ir jei szendien neiszpirksiu gali pasilaikyti. Žydas skolina jam rublį ir ima nuo jo virszutinį užvilkalą. Vakarop artinantis miesto lynkan, pakeleivis atidave žydui rublį ir savo užvilktuvė atsiema, tarydamas: „Gerai žydėlį kad man szitą užvilktuvą lig cze atneszei, nes man persunku buvo jį neszti". Žydas likosi apgautas, gal pirmą kartą savo amžiuj.

Naujas iszradimas, kuri reiketu iszplatinti.

„Ką tu veiki?"

„Tylėk! neprikelk mano paczios — dedu jei sinopizmus ant kulnų".

„Nu! ar teip labai serga? kas pasidarė? vakar asz ją susitikau ant ulyczios, buvo sveika. Mano mielas, darau ką galių!

— Norėtu vien tikt szokinėt ir szokinėt. turėjau ką — nors tokį keistą iszrasti — tretą nedelių pasėdės namie — pusles sutrauks.

Pragumai, kuriuos dvasiszkai iszkalbai reikia vartoti, kad galetu iszpildyti savo didi ir szventą užduoti.

Tąsa.

Toliaus, Dieva žodžio apsakinėtoyra tai žmogus, kurisai sako žmonių duszioms iszganyti. Toksai yra apsakinėjimo tikslas, idant žmonės apturėtu iszganymą, tai yra, idant jie isz pragaro nasrų iszsikliudytu, idant greicziaus nusikratytu grėkais ir, įgyję Dievo malonę arba mylistą, idant jos nenustotu, bet vis eitu toje malonėje didyn ir tvirtyn: „idant gyvenimą turėtu" (Joan. X. 10).

Teip tatai Evangelijos tarnas nejieszko nei žmoniszko pelno, nei savo szlovės, bet tiktai rupinas, idant Dievo garbė ir szlovė eitu didyn, idant jis pats iszpildytu sau pavestąjį darbą ir padėtu žmonėms iszsisaugoti nuo pavojumu ir apturėti amžiną iszganymą, „Nes nejieszkau kas jusų yra, bet jusų (paczių jieszkau) „(II. Kor. XII. 14)." „Nes ne savę paczius apsakome, bet Jezų Kristų, musų Vieszpatį" (II. Kor. IV, 57).

4) Ant galo Dievo žodžio apsakinėtojas yra žmogus, kurs apsako Evangelijos mokslą žmonių susirinkime: tasai yra apsakinėjimo budas: „apsakinėkite ant stogų (t.y. visiems girdint), apsakinėkite kievienam sutvėrimui" (Mot. X. Mork.XVI). Evangelijos apsakinėtoją Dievas siunczia žmonių draugijai. todėl jis sako netiktai Bažnyczios vardu ir valdžia, bet dar žmonių draugijos susirinkime, tai yra Bažnyczioje arba Dievo namuose. Žmonių akyveizdoje. Tą savo tarnavimą jis iszpildo dvejopai- 1) vartodamas statesnę ir paprastąją kalbą, kad reikia iszaiszkinti ir iszguldyti krikszczioniszką mokslą jaunumenei ir žmonėms, kurie to mokslo dar negirdėjo, aiszkiaus sakant, kad reikia apsakinėti katekezą; ir 2) Vartodamas augsztesnę kalbą ir su didesnę iszkelmę, kad reikia sakyti pamokslą, arba tikriaus sakant, kad reikia skelbti Dievo žodį didžiamę žmonių susirinkime. Szitie keturi daiktai: pasiuntimas, sakymo medžiaga, tikslas ir budas padaro visą Dievo žodžio apsakinėtojo esybę: dvasiszkas sakytojas, turėdamas visus tuos keturis dalykus, yra tikras Evangelijos apsakinėtojas, kaip kad buvo patys szventieji apasztalai, II. Koks Dievo žodžio apsakinėtojas yra tikrai geras ir užbengtas? Dievo žodžio apsakinėtojas tikrai geras yra tas, kurs isz vienos pusės neturi tokių jeibių, ku-

rias apsakikinėjant daro painiją ir keblumą; isz antros pusės, kurs turi visas dovanas ir iszgales, reikalingas apsakinėtojui, kurios padaro kad tiesa butu aiszki, maloni, ir szirdį sujudinanti, (ut veritas pateat, placeat. moveat). a) Didžiosios jeibės (defectus) yra szios keturios: 1) kalbos neaiszkumas (abscuritas), 2) tusztybė (inamitas), 2) pardidis iszgražimas (focus) ir 4) nepadorus žemumas (vilitas). 1) Kalba yra neaiszki, jei sakytojas teip sako, kad jo žodžių negirdėti, arba jei vartoje supainiotą kalbą ir be jokio surėdimo, arba jei jo kalba teip yra nuploninta (subtilis) ir atitraukta (abstracta), kad klausytojams sunku parmanyti jos prasmę.

2) Kalbos tusztybė yra jeibė tokio sakytojo, kurs mazgioja ir razgioja tuszczius ir be prasmės žodžius ir sakinius; kurs daug ir ilgai sakydamas, nieko nepasako, teip kad klausytojai gauna nemaž, visokių neaiszkių įspudžių, (wrażenie), daug daigtų girdi ir savo vaidintuve apžvalgo, bet isz viso sakymo nieko neiszsimoko ir nepadaro nėjokio pasiketinimo. 3) Kalbos pardidis iszgražinimas yra jeibė, kad kas perdaug trokszta papuoszti ir iszdailinti savo sakymą, kad kas perdaug jieszko svietiszkos iszkalbos gudrybių ir menų (artificia) ir geidžia tais niekniekeis pasivadinti žmonių akyveizdoje 4) Ant galo, kalbos nepadorus (statumas) žemumas yra jeibė, kurią nusideda dvasiszkas sakytojas, vartodamas parmenką ir peržemą kalbą, kuri nesutinka nei su Szventraszczio, nei su Bažnyczios kalbą; tokia kalba rasit butu gera pasisznekėti su namiszkies ir pažįstamais, bet negera Diovo žodžius apsakinėti, kad reikia privengti ir paties Dievo žodžio, ir szventos vietos, pagaliaus ir klausytojų. Paprastai įkrinti į nepadoraus žomumo jeibę apsileidęs nevalia (negligens) sakytojas, kurs eina sakyti kaip reikiant, nepasitaisęs ir nepasiruoszęs. b) Deszimtis yra dovanų ir iszgalių, kurias tikrai gėram ir užbengtam Evangelijos apsakinėtojui reikia turėti: 1) szventas dvasiszkas mokslas, 2) gyvatos szventumas, (vitae sanctitas), 3) karsztumas arba nolumas ant Dievo garbės ir duszių iszganymo (zelus), 4) garsus balsas 5) kalbos aiszkumas, 6) mokėjimas lengvai kalbėti (loqueudi facilitas), 7) kalbos grakszturnas, (dicendi amoenitas), 8) kalbos padorus statumas (simplicitas), 9) mostagavimų ir viso iszpildymo dailumas ir svarbumas (actionis dignitas), 10) kalbos patepimas (unctio) ir jausmingumas (affectus). 1) Szventas dvasiszkas mokslas yra tarsi pamatas ir pedžios, ant kurio stovi pastatytas visus apsakinėjimas; tikriaus sakant, yra tai sankalba (conditieo), kurios neiszpildžius, negali buti nė jokio apsakinėjimo: juk norint kitus mokyti, reikia pacziam mokėti. Dvasiszko mokslo vardu vadiname teologiją (dievmokslį), pavardžiui sakant: dogmatiszką, moraliszką ir aseretiszką, teologiją. Isz Dogmatiszkosios teologijos reikia imti pažinimą visų tiesų ir paslapczių katalikų tikėjimo, ir nebykokią neaiszkų ir sudrumstą pažinimą, bet aiszkų ir moksliszką; reikia pažinti netiktai vientines atskirai paimtas tiesas, bet ir jų susiriszimą terp savęs ir sutartį, per kurią jos visos padaro didelę ir stublingą vienybę. Isz moraliszkosios reikia imti krikszczioniszko įstatymo pažinimą, idant apsakinėtojas aiszkei žinotu, ką reikia krikszczionims įsakyti, ką užgirti ir nuo ko nedrausti per amžinos prakarties bijonę.

Isz ascetiszkosios reikia pažinti žmogaus szirdies silpnybes ir žaiždas, teiposgi ir meną arba mokėjimą (artem) sugrąžinti ją prie Dievo Ascentiszkoji teologija yra, mat, (videlicet) krikszczioniszkos gyvatos, ir krikszczioniszko užbengto gerumo menas ir mokslas. (Scraramelli, Directorium asceticum, Schouppe, Conpendium perfectionis sacerdotalis). Negana to, Dievo žodžio apsakinėtojui reikia pažinti gerus ir negerus paproczius, kaip jie elgias, kokius pavojumus turi, vedanczius į amžiną prakeikimą, reikia pažinti ir Bažnyczios veikalus ir szventųjų gyvenimus; pagaliaus reikia įgyti ir svietiszkus mokslus, bet tiek tiktai, kad su jų pagelba apsakinėtojas galėtu geriaus iszaiskinti iszganymo tiesas ir lengviaus palenkti po jų klausytojų protą ir szirdį.

Toliaus bus.

Raszybos dalykai.

Tąsa.

Bet visą tą kalbų iszsiszakojimą Szleikeris apraszė pergreitai ir perangsti. Kad azijo-europiszkosios kalbos nebuvo kaip reikiant isztirtos. Todėl szedieną mokslo vyrai tepripažįsta vieną dvynaitiszką kalbų dejetą; indiszką (arba sanskritiszka) ir persiszką, visi sako isz vienos artimosios senmotynos kalbos gimus; visas likusioses szeszes kalbas laiko par tikrosias seseris. Todėl netiesa, buk Slaviszka ir Lietuviszka ėsanczios seseris dvynatės; Lietuviszka kalba yra sesuo slaviszkos lygei teippat, kaip ir kitų azijo-europeiszkųjų kalbų:*„Relkia Skeptiszkai veizėti į visus azijo-europiszkųjų kalbų dvilipadavimus, kurius mokslo vyrai liegsziol bandė padaryti, atskirus tiktai vieną azijatiszką-jį kalbų dvejetą“. (Emlerting in das sprach studium 2 pag. iz9)—Minėtini yra szie žodžiai Dalbruscho, garsingo musų kalbų tyrėjo: Reikia...

2) Daugybė mokytų vyrų isztyrė ir apsakė lietuviszką kalbą, Reikia keletą žodžių pasakyti apie Szleike io ir Kurszaiczio lietuviszką kalbomokslį. Garsingas azijo-europiszkųjų kalbų tyrėjas Augszis Szleikeris iszspaudino savo kalbamokslį sziuo vardu: Litausche gramatik von August Szleicher. Prag. 1856,“ dvideszimtį metų praleidus Pridrikis Kurszaitis iszdavė savąjį, uždėjęs szį antraszą: „Gramatik der Litauschen Sprache von Dr. Fridrick Kurschat Halle, 1876.“

Tuodu kalbomoksliu placzei apraszo Prusų szalies Lietuvių kalbą: bet i tam reikia juos skaityti, kurs nori pažinti musų kraszto tarmes.

Szleikerio kalbamokslėje rasi gilesni mokslą, aiszkesnį ir tikresnį iszaiszkinimą lietuviszkų žodžių kilmes ir iszvaizdas. bet budamas vokiecziu, Szleikeris negalėjo kaip reikiant atskirti ir suprasti lietuviszkų tarmių.

Cze gana priminti dvi jo jeibi: a) jis tikrai pusiautinai teatskyrė tvirta prades balses nuo tvirtagalių: atskiria dvibalsias, prasidedanczias nuo a ir e, bet maiszo likusioses dvibalses ir visas vientisas ilgoses balses; auszti ir auszti, sveikas ir sveikinti, varpą (campanam) ir varpą (spicam) ir kitas dvibalses, turinczias augszcziaus minavotąjį sąkravą, ir jo rasztuosę yra atskirtos; bet ginti ir ginti, suris, (salcitas) ir suris (caseus) gyrei (laudes) ir gyrei (landasti) ir kitos balsės vienaip yra raszomos jo kalbomokslėje. b) jis negalėjo atrasti atskyrio terp cziau, džiau, czau, dzau cziu, dziu ir czu, dzu ir tt., todėl ir raszo maczau, vedžau, jauczu, medžu, kur reikia raszyti macziau, vedžiau, jauczių, medžių, todėl kad teip isztaria visi Lietuvei, kurie tuosę atsitikimuosę verczia ti ir di į szvagždžias santaras cz ir dz. Kurszaitis tikras Lietuvis, geriaus parmanė lietuviszką priegaidą ir lietuviszkų tarsnių-budą, todėl jo rasztuose nėra luoszų žodžių. Bet ir Kurszaitis baisei sumaiszė uo su o, ie su e ir ie: jo rasztuosę atrasi žodžius oras, uogas, vietoje uoras, nuogas ir oras uogas, liemuo, liepti ir kitus tokius žodžius jis atbulai raszo lėmuo, lėpti, dėdadamas tokį pat ė, kokį randame žodžiuose dėti, sėkla, teip pat jis sumaiszė grynosias balses y, u ir k....su į, ų, kur reikia raszyti gįsla, mįslė, jis raszo kartais gysla, myslė, kartais gįsla, mįslė; dėlto kad Tilžės tarmėje, kurią Kurszaitis mokėjo, susimaiszė tarp savęs uo ir o, ie ir ė (ir iė) y ir į.

Todėl vartodami Szleikerio ir Kurszaiczio kalbamokslį mes užlaikome gerus daigtus, bet nepriimame jų apsirikimų ir jeibių, minėdami. jog „humanum est errare“.

Kalbomokslis turi dvi dali: viena apskritai imamus žodžius, antra jų sujungimą į sakinius, pirmąjį vadiname lyti-moksliu, dėlto kad ji apsako žodžių lytį arba iszveizdą; antrąjį santaiką (syntaxis), dėlto kad ji paduoda mokslą apie sutaikinimą žodžių tarp savęs ir sujungimą į sakinius. Pirmojoje dalyje yra dvi paskaidi: viena apsako tarsnius (sonos) ir jų įstatymą, antra iszguldo žodžių lankstymą pirmąji vadiname tarny-moksliu (phonologia), antrąjį žodžių lankstymu (flexio), arba apskrituoju vardu; lyti-mokslių (morphologia).

Tarsny-mokslis.

Kalba yra sustatyta isz sakynių, sakinei isz žodžių, žodžiai isz sąjamų (syilabae), sąjamos isz tarnių, Tarsniu (sonus) vadiname tolesne nepadalijamą jų dalelę nariuoto žmonių balso, kaip antai a, i, s, irk....

Tokių tarnių yra kalboje trįs skyrei: balsės (vocales), pus-balsės (semirocales) ir santaros (consonantes.) Norint suprasti tuos tarsnių skyrius, reikia žinoti kokios yra dalįs kalbos padarynės, padargos arba prietaiso. Apskritai sakant, dvi yra kalbos padarynės dali: balso stygo gerklės mazgę ir atlieptuvas, bet atlieptuvas sudėtas yra teip-pat isz dviejų dalių: vieną vadiname burnos tusztumą arba vidumi, antrą nosių tusztumą arba vidumi, ant galo, burnos tusztumoje atskiriame keletą vietų: 1) gerklės arba minksztojo gomurio vietą; 2) kietojo gomurio vietą, a) tolimesnė nuo lupų arba užpakalinė, b) artymesnė arba pryszakinė; 3) priedantis ir 4) lupos.

Taigi dabar, vadiname gryną balsą, kurį padaro dvasia, puldama isz plauczių per balso stygų tarpą ir virpindama tas tygas; atlieptuvas, vienaip ar kitaip sustatytas įvairei pardirba balsą; isz to ir randas įvairės balsės, kaip antai a, e, i, u irk..

Pusbalsėmis vadiname tokius tarsnius, kurie pildo tarnavimą kartais balsių, kartais santarų, kaip antai: l, m, n, r, j, v; priesz santaras ir žodžių galę jos paversta į balses, bet priesz balses stovėdamos yra santaros, dėlto kad reikalauja atidarymo vienos sutauptų kitos labai suartintų padarynės dalių.

Ant galo, santaromis vadiname tranksmą ir sznabzdėsį, kurį padaro kartais balsinga, kartais bebalsė dvasia, sprogindama sutauptas kalbos padarynės vietas, arba bruzgindama, jei jos nesutauptos, bet tikrai teip suartintos, kad terp jų pasidaro angsztuma, teip gema santaros k, t, p, d, b, s, z, sz, ž.

Balses.

Lietuviszka kalba tur szeszes balses: vienlinkas arba vientisas (simplices), 2) dvibalses (dipthongi).

1. Vienlinkosios balsės yra vienos grynos arba burninės, kitos nos-burninės: a) grynosios yra vienos trumpos: a, e, i, u; kitos ilgosios: o, ė, y (=i), n; b) nos-burninės ą, ę, į, ų. žodžių viduryje visados ilgos, galę kartais ilgos, kartais trumpos.

2. Dvibalsės vienos yra tikros sudėtos isz dviejų balsių, kitos netikros, sudėtos isz trumpos balsės a, e, i, u, ir pusbalsės l, m, n, z,

a) Tikrosios dvibalsės yra szios: au, ei, ai, ui, ie, (=iė), uo.

b) netikrosios szios: al, el, il, ul, am, em, im, um, an, en, in, un, ar, er, ir, ur; bet pusbalsės, l, m, n, r, galint ir suplokszintinti arba minksztai isztarti, prie minavotųjų szesziolikos netikrųjų dvibalsių prisideda dar asztuonios suplokszintosios am, em, im, um, an, en, in, un.

Apie balsiu isztarimą.

Lietuviszka kalba iszsiskaidė į tarmes ir patarmes labiausai dėlto kad tas paczias balses vieni Lietuvei isztaria vienaip, kiti kitaip. Todėl ir reikia žinoti didžiausius isztarimo atskyrius. 1) Isz vienlinkųjų grynųjų trumpųjų balsių a visi vienaip isztaria kaip lotyniszką a: szaka, darža s irk,.... atskyrus Augsztaiczius aplink Anykszczius, kurie a viduryje žodžių isztaria kaip vidurinę baltarp a ir o, jei a turi ant savęs priegaidą (accentum) ir partat pavirsta į balsę vidutinio ilgumo, kaip antai akį, avį, arklį, kur kiti sako akį, avi, arklį,

Trumposios balsės e vietoje daugybė Lietuvių vartoja tokią a, kurs norints ir yra grynas a,, vienog prasideda nuo nariavimo, reikalingo balsei i isztarti, ir dėlto snplokszting esancziąję pirm savęs santarą, kaip antai katuri (=keturi) kapu (=kepu), garas (=geras) irk.

Saulėtekinių Žemaiczių tarmėje yra szis įstatymas: e pavirsta į a po k, g, i, jei pirma tolesnioji sąjama netur angsztos balsės i, e. ė, ie ir pusbalses j; todėl jie sako: karpu, karpam, kerpi; gam, ganam, bet geni; bet jeknikės. Trumposios i ir u pas Augsztaiczių yra angsztos, pas Žemaiczių atviros, maž-daug į ė ir o panaszios, kaip antai: kiti, visi, du, sukti.

2) Ilgosios balsės y ir u visosę tarmėsę užlaiko tokią pat balsą, kaip lotyniszkos balsės i ir u, pav. raszyti, tylas, Suris, puras.

Toliaus bus.

Draugyszcziu Reikalai.

Pirma Liet. D-tė paskolinimo ir budavojimo po vardu Keistutio No. 1 užsidėjo 26 d. Rugpj. '97m. ir laiko savo susirinkimus kas Ketvergas pusiau asztunta ad. vakare Hallėję L. Ažuko po No. 3301 Amburn ave. Akcijų tur parduotu 494, pinigų tur pažiczytų ant procentų $5105. Bankoje randasi padėtų pinigų $705. Rankose kasieriaus yra pinigų $459,25 c. 23 Vasario '99 m. prasidės IV seria ir kas nori prie szitos naudingos D-tės prigulėti tegul ateina ant susirinkimo po No. 3301 Amburn ave, gal dabar pristoti pagal savo noro ar į pirmą, antrą ar treczią serią. Dėl dasižinojimo gesesnių instatų D-tės tegul atsiszaukia ar asabiszkai arba per laiszka pas sekretorių, o bus iszaiszkinta. Visus lietuvius D-tė užpraszo prisiraszyti neskiriant amžiaus ir lities.

Gali prigulėti į D-tę ir isz tolimų miestų prisiusdami per registravotas gromatas pinigus ant vardo sekretoriaus. Administracia visa yra po bandsu.

Prezidentas	J. Gurinckas 3305 Amburn ave	bons. 1000
V. Prezidentas	B. Kilevicze 3314 Amburn ave	be bonso
Sekretorius	K. Pocius 3301 Amburn ave	2000
Kasierius	L. Ažukas 3301 Amburn ave	„ 5000
Natarius	J. V. Zakarevicze 674 W. 17 street	„ 5000
Direktorius	F. Palionis 3305 Amburn ave	„ 500
	F. Pupauckas 3252 S. Morgan str.	„ 500
	A. Žekas 826 W. 32 Place	„ 500
	J. Pulijanskas 931 W. 33 street	„ 500
	J. Ridikevicze 3253 Illinois ave	„ 500
	J. Petkus	„ 500
	P. Burneika 3244 S. Morgan str.	„ 500
	J. Szpokevicze	be bonso

Nedėlioj, 15 d. Sausio 1899 m. Sz. Jurgio parapijos salėje, laikys savo susirinkimus sekanczios Draugystės:

Vietinė Teatraliszka kuopa szirdingai užpraszo susirinkti jaunuomenę, kuri norėtu prisiraszyti, 22 dieną Sausio, tuojaus po sumos virszutinėje bažnytinėje salėje ant mitingo.

Komitetas.

Dr-tė Sz. Kazimierio Karalaiczio, subatoje 14 d. Sausio, 7½ vakare turės netikėtą susirinkimą parapijos salėje. Užpraszomi yra visi pributi.

J. Ostrauskas, sekr.

Dr-tė Szvento Kazimierio Karalaiczio; metinį.

Draugyste Szvento Mateuszo.

Dr-tė Szvento Jono,

Dr-tė Szventos Onos.

Dr-tė V. Volonczausko,

MASS-MITINGAS.

15 d. Sauslo 1899 m. Sz. Jurgio parapijos salėje, 12 val. vidurdienio, atsibus didelis mitingas visų moterų ir panų, lietuvaiczių, apsigyvenusių iszsiskirszcziusių po visą platų Chicagos miestą. Mieriumi susirinkimo yra sutverti didelę draugystę moteriszkos lyties, vardu „Meilės artymo“ dėl pasikėlimo medegiszko ir apsiszvietimo.

Szirdingai užpraszo Komitetas.

PASARGA: Jeigu pagada tą dieną nebutu, tai mitingas bus atidėtas ant 22 dienos Sausio 1899m.

MATH. GETKA,

parduoda

Forniczius, matrasus, peczius, geležinius iszdarbius ir tt.

183 Cornell str., netoli nuo Milwaukee ave. CHICAGO, ILL.

ROMAN STOBECKI,

užlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Fotografo užvedimas

Intaisytas dailei artistiszkai, geriausei atliekamas darbas yra garantavojamas cienios pigios.

NIKLAS & CO.

589 Milwaukee avenue arti Cornelia street CHICAGO, ILL.

John Bandziulewski,

parduoda

Abrozus, abrozų rėmus paauksuotus, rėmus senus padaro kaip naujus. Lampas, torelkas, stalų uždangczius, kuknios stotkus ir tt. ir paskolina ant veselių stotkus; figuras ražanczių ir szkaplierių, atlieka visus darbus ir orderius, teipgi ir bažnytinius darbus atlieka. Iszpildo viską greitai, pigei ir gražei.

340 W. Chicago ave. CHICAGO, ILL.

Stanislovas Wojańskis,

Turi užsidėjęs balbėrio užvedimą, kerpa plaukus, skuta barzdas, pritaiso plaukus; teipgi laiko dėl moteriszkių atskirų kambarį, viską padaro dailei, greitai ir pigei.

Ant kampo Milwaukee ave. ir Tell Place CHICAGO, ILL.

Lietuviszka Aptieka

J. LESZCZYNSKIO,

3315 S. Morgan St., CHICAGO.

Paduodu dėl žinios visiems Lietuviams, jog užlaikau agenturą szifkorczių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siuncziu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszki ir Europeiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos, Ant aptiekos gyvena Dr. V. Statkevyczius, antlanko ligonius ant kiekvieno paszaukimo, kaip diena teip ir nakti. Teipgi atsilanko mano aptiekoje Dr. Pana M. Doviatt, garsi Chicagos daktarka. Par telefoną gali kiekviename laike pareikalauti daktarą kokį tikt norit į namus ligonio.

Atsiszaukusiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisiuncziu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

Telefonas, Yards 709.

FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

Henry Stuckart,

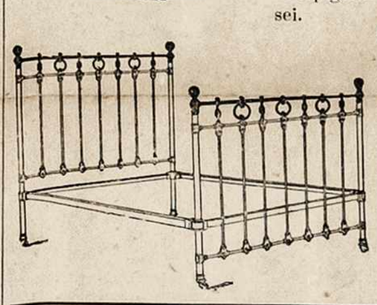
2517—2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS.

THE EAGLE FURNITURE HOUSE.

WL. NOWACZEWSKI

838—840 MILWAUKEE AVE.

Parduodame meblius peczius ir karpetas kuopigiausei.



Ateikite ir persitikrinkite jog mes parduodame pigiaus už visus kitus mieste.

Parduodame už cash money ir ant nedėlinių arba mėnesinių iszmokeszczių.

Juozapas Korzeniewskis,

GRABORIUS IR EMBALMIERIUS

Atidarytas per dieną ir naktį.

320 N. Carpenter street

Telefonas West 320. CHICAGO, ILL.

John Mikalowski,

Parduodu kvepenczius cigarus kopigiausei, visam mieste.

593 Dikson street, CHICAGO, ILL.

W. SŁOMINSKA,

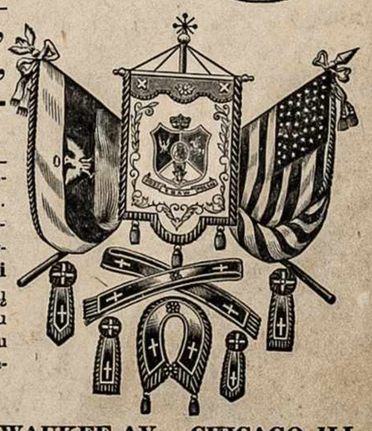
679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuwe tapo Apdowanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos už rupestingą, teisinga ir artistiszką iszdirbimą.

KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.



Turiu už garbę apreikszti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu wisus augszcziaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.